

Vorstand

Protokoll

Veranstaltung:	Vorstandssitzung
Datum der Veranstaltung:	01. Juni 2017
Ort:	Hotel Arte - Olten
	16:00 Uhr
Vorsitz:	J. Bader (JB)
Protokoll:	J. Fleury (JF)
Teilnehmende:	<u>Vorstand:</u> Thomas Brunold (TB), Marco Baltensweiler (MB), Daniel Buschauer (DB)
	<u>Kommission Bodenverb.:</u> Urs Vetter (UV)
	<u>Kommission Hochbau und Soziales:</u> René Gex-Fabry (RGF)
Abwesend:	
Verteiler	Teilnehmer + TH/SB

Datum: 11. Juli 2017

Begrüssung, Vorstellung

Le président salue les membres du comité et des commissions	
---	--

1. Protokolle der letzten Sitzung (01.03.2017)

Il n'y a pas de remarque. JF est remercié pour la qualité de son travail.	
---	--

2. Feedback zum Fachtagung 2017

L'organisation de la journée était parfaite et les thématiques abordées étaient intéressantes. Les ateliers ont permis d'avoir des discussions intéressantes, notamment dans le génie rural. A l'avenir, il convient de veiller à ce les présentations provenant des autres offices fédéraux soient également traduites en français. JF est remercié pour la qualité de l'organisation et l'énergie investie pour trouver les orateurs.	
--	--

Vorstand

3. Jahresrechnung 2016

<p>TB présente les comptes 2016. Un bénéfice de 14'338.20 frs. est prévu. Il a été moins dépensé que ce qui était budgété pour le développement du brevier.</p> <p>TB remet à JF un fichier électronique du document d'ici la fin juin pour le transmettre aux organisateurs de l'assemblée.</p>	TB
---	-----------

4. Budget 2018

<p>TB présente le budget 2017. Une perte de 2'630 francs est prévue. Le budget comprend les frais inhérent à l'implémentation de la traduction française et des adaptations techniques nécessaires de Wikimelio. Concernant Wikimelio, UV doit tout mettre en œuvre pour que la version française soit disponible dans les meilleurs délais.</p> <p>TB remet à JF un fichier électronique du document d'ici la fin juin pour le transmettre aux organisateurs de l'assemblée.</p>	UV TB
---	------------------------

5. Aktueller Stand der Jahresversammlung (GV) 2017 im Kanton Thurgau

<p>Le canton a envoyé les invitations le 9 juin 2017. Suissemelio a invité l'OFAG (Bernard Lehmann et Christian Hofer) et le Conseiller d'Etat Walter Schönholzer du canton de Thurgovie le 8 mai 2017. Christian Hofer participera à l'assemblée.</p> <p>JF fait remarquer que dans la liste des tâches à faire de KOLAS il y a encore la proposition que Guido Arnold entre au comité. JB rapportera à la KOLAS que cette tâche est désuète (était une proposition de discussion) est doit être tracée.</p>	JB
---	-----------

6. Inputs der Kommissionen zu der GV 2017 im Kanton Thurgau

Il n'y a pas de demande spécifique.	
-------------------------------------	--

7. Zusammenarbeit Bund und Kantone; das Potenzial von suissemelio besser nützen

<p>JB rappelle les événements concernant le groupe de travail institué par l'OFAG concernant la définition de la gestion performante des exploitations. Il souhaite que suissemelio soit intégré par l'OFAG très tôt dans le développement des mesures structurelles.</p> <p>JF et DB font remarquer que les améliorations structurelles sont une des seules politiques fédérales où c'est une tâche commune entre la Confédération et les cantons. Mais le développement des dispositions légales fédérales est du ressort de la Confédération. Un</p>	
--	--

Vorstand

groupe de travail peut être mis sur pied avant le processus législatif afin de développer des variantes par exemple. La Confédération ne participe aucunement aux processus législatifs cantonaux concernant les améliorations structurelles cantonales.

Lors de l'assemblée générale, **JB** communiquera au sujet de ce groupe de travail et de la consultation du train d'ordonnances 2017 dans son rapport de présidence de manière positive sans ajouter de l'huile sur le feu.

8. EDV-Lösung im Bereich Strukturverbesserungen

MB rapporte que plusieurs cantons ont des besoins d'investissements dans des solutions informatiques dans le domaine des améliorations structurelles.

Il est proposé qu'à l'assemblée générale, sous le point divers, de présenter par **MB** le concept et de sonder les participants de leur intérêt. MB préparera une documentation à envoyer avec l'invitation à l'assemblée générale.

MB

9. Verschiedenes

JB: Le groupe de travail „définition de la gestion performante“ fonctionne bien et les premiers résultats montrent que l'outil de gestion des risques développé par suissemelio est un instrument qui pourrait être la solution avec quelques adaptations nécessaires.

JB : CH-Agram n'apporte pas de réponses spécifiques aux besoins des cantons. Les membres comme la Confédération et la recherche doivent décider de la suite à donner à CH-Agram.

JB : Informe que KOLAS n'a pas encore pris l'habitude que les améliorations structurelles sont du ressort de suissemelio. **JB** est intervenu plusieurs fois pour le rappeler et réajuster les processus.

JB est d'avis qu'il y a un potentiel de simplifications administratives dans le domaine des améliorations structurelles. Les membres du comité estiment pour leur part que les processus administratifs entre la Confédération et les cantons ne sont pas spécifiquement lourds. **JF :** Il faut faire attention aux propositions et ne pas remettre finalement en cause que les améliorations structurelles soient une tâche commune entre la Confédération et les cantons, dans le sens que les améliorations structurelles ne deviennent plus qu'une tâche des cantons.

JB : Il y a du retard dans l'entretien des structures dans les cantons. Suissemelio a-t-elle un rôle à jouer ? Doit-on écrire aux cantons ? Conclusion des discussions :

JB apportera le thème lors d'un prochain comité de KOLAS en rappelant le danger de trop attendre. Ensuite libre à KOLAS de remonter le sujet à la LDK.

DB : Il faut déjà convaincre à l'interne (cantons) de la justification des améliorations structurelles.

JB



Schweizerische Vereinigung für ländliche Entwicklung
Association suisse pour le développement rural
Associazione svizzera per lo sviluppo rurale
Associazion svizra per il svilup rural

Vorstand

<p>DB : Le portail internet de suisse melio devrait être remis à jour. Il comporte des erreurs. Ce point sera discuté lors de la prochaine séance du comité.</p>	
---	--

Für das Protokoll:

Johnny Fleury
Sekretär